

# l'Echo

## d'oupeye

Mensuel  
d'information  
de la Commune  
d'Oupeye

E D I T O R I A L

Madame,  
Mademoiselle,  
Monsieur,

Voilà, une nouvelle année scolaire se termine. Une année riche en événements pédagogiques et ludiques pour nos jeunes élèves.

Les divers projets présentés dans notre précédent éditorial ont eu un impact concret sur le terrain. Entre mare pédagogique dans le cadre d'un projet scientifique, projets sportifs (triathlon interscolaire, initiation au sauvetage, etc...), journal scolaire, immersion en langue, tiers temps pédagogique, notre enseignement communal se porte bien. Ce résultat est possible grâce à des équipes pédagogiques motivées et formées de manière continue, mais aussi grâce à la confiance des parents qui chaque jour de l'année scolaire confient plus de 1500 enfants aux mains de professionnels. Ceux-ci entourent et accompagnent les enfants vers ce diplôme tant espéré et si important pour la suite des études et de la vie de futurs adultes.

Néanmoins, nous nous devons d'être les porte-parole des enseignants quant aux dégradations importantes que nous connaissons au sein de nos établissements scolaires. Casse, vols, tags, inondation dans les établissements sont de plus en plus courant. Les plus « blessés et déçus » sont bien

**Irwin GUCKEL**  
Echevin de l'Instruction publique  
et de la Jeunesse



entendu les enfants qui retrouvent leur classe, leur cour de récréation, en fait, leur « petit monde » complètement saccagé. Il nous est impossible d'admettre cet état de fait, c'est pourquoi le Collège va faire installer un service de surveillance par caméra dans les semaines qui viennent.

Nous ne voulons bien entendu pas rester sur ce point négatif. C'est pourquoi, en tant qu'Echevin de la jeunesse et de la petite enfance, nous désirons vous entretenir à propos d'un nouveau projet dans le cadre des plaines de jeux à Oupeye.

Dès cette année, deux périodes d'une semaine vont être dédiées aux enfants handicapés. Nous savons qu'il est difficile pour les

parents de trouver des activités adaptées pendant les congés scolaires et c'est la raison pour laquelle nous avons décidé de pallier à ce manque.

Pour tous renseignements, vous pouvez téléphoner au 04 278 52 02 (plaines de jeux pour enfants extraordinaires - voir notre article détaillé en page 3) et au 04 374 94 40 ou 52 pour les informations à propos des écoles.

Le site [www.oupeye.be](http://www.oupeye.be) est aussi à votre disposition.

Avant de nous quitter, nous désirons, avec quelques jours d'avance, souhaiter de bons examens et de beaux congés à nos petits Oupeyens.

**Mauro LENZINI**  
Député - Bourgmestre



## Conseil communal du jeudi 29 avril 2010

Réuni sous la présidence de M. LENZINI, Député-Bourgmestre, le Conseil communal examine un ordre du jour de 21 points.

### Installation d'un nouveau Conseiller communal.

Suite à la démission de Monsieur Guy GOESSENS en sa qualité de Conseiller communal, le Conseil procède à l'installation de Madame Anna MACCALLINI en qualité de Conseillère. Madame MACCALLINI est ensuite désignée en qualité de représentante dans les commissions communales des 1er et 4ème Echevins ainsi qu'à l'Intercommunale du Centre funéraire de Liège (en lieu et place de M. L. ANTOINE).

### Adhésion au Trianon de Liège.

Le Conseil communal unanime décide d'adhérer à la société royale d'encouragement à l'art wallon (Trianon).

### Redevance sur les prestations administratives en matière de renseignements et/ou documents administratifs.

Le Conseil procède à l'amendement du règlement redevances en précisant que la redevance sur les cartes d'identité électroniques, cartes de séjour pour ressortissants étrangers, les pièces d'identité pour enfants non soumis à l'obligation de posséder une carte d'identité, sera équivalente au montant fixé par le Ministère de l'Intérieur. Pour le surplus, au niveau des permis de conduire, dont le montant est de 5€, il est précisé qu'il sera identique en cas de renouvellement pour motifs divers et que pour les demandes de permis d'urbanisme, le montant est de 25€ s'il ne nécessite pas d'enquête (unanimité).

### Gestion active de la dette.

Suite au courrier du CRAC proposant aux administrations locales la révision maximum de 30% du portefeuille de dette d'investissement en emprunts révisables sur base d'un taux court terme, le Conseil prend connaissance de la décision collégiale de s'inscrire dans un processus de gestion active de la dette en procédant à la révision anticipée de 11 emprunts.

### Octroi de subsides et avantages en nature.

Le Conseil communal unanime :  
- marque son accord sur un avantage en nature estimé à 111€ à l'avantage du Club de la Godasse ;

- octroie aux bénévoles du groupe de Sensibilisation des Déchets ainsi qu'au groupe des Guides Composteurs un subside de 1.250€ ;

- prend connaissance des décisions du Collège communal octroyant des primes à l'épargne prénuptiale pour un montant de 130€, des primes de naissance à 225 personnes au montant total de 11.400€ et aux bénévoles du groupe des Guides Energie au montant de 1.250€.

### Environnement – actions de prévention.

Le Conseil décide de mandater l'Intercommunale INTRADEL pour mener des actions de formation au compostage à domicile et de sensibilisation contre le suremballage dans les écoles et percevoir auprès de la Région Wallonne les subsides relatifs à ces actions (unanimité).

### Travaux.

Dans le cadre du chantier d'amélioration et d'égouttage des rues du Ruisseau et de Beaumont à Haccourt, le Conseil décide de conclure une convention avec la SWDE (unanimité).

### Programme triennal 2010-2012.

Le Conseil décide d'approuver la proposition de programme triennal 2010-2012 comme suit :

- réfection générale et égouttage de la rue du Château d'Eau à Oupeye – montant estimatif 730.883€ TVAC (462.722€ TVAC pour la part communale) ;
- égouttage, aménagement et réfection générale de la rue d'Argenteau et de la place Molitor à Hermalle – 1.773.334€ TVAC (1.283.591€ TVAC pour la part communale) ;
- égouttage et réfection générale des rues du Crétoux et Henin à Haccourt – 645.850€ TVAC (297.133€ TVAC pour la part communale et 348.717€ HTVA pour la SPGE).

Approbation des groupes PS et CDH, abstention du groupe MR, opposition du groupe ECOLO.

### Aménagement qualité de vie à Hallembaye.

Le Conseil unanime approuve :  
- un avenant n°3 pour un montant de 36.330€ TVAC ;  
- un avenant n°4 pour des dépenses résultant de modifications du chantier ainsi que d'éventuels travaux de réfection complémentaire pour un montant de 40.662€ TVAC.

### Travaux Avenue Libert Froidmont à Haccourt.

Le Conseil approuve une convention à passer avec la SPW prolongeant le délai d'exécution des travaux de 30 jours (unanimité).

### Crédit d'impulsion 2010.

Le Collège a introduit un dossier relatif à l'aménagement de la rue Marie Monard à Vivegnis pour un montant estimé à 194.970€ TVAC. La subvention limitée à 75% du montant des travaux a été sollicitée. Le Conseil ratifie cette résolution.

### Gainage du ruisseau d'Aaz rue du Moulin à Haccourt.

Dans le but d'éviter le plissement voire le déchirement de la gaine, le Conseil unanime approuve un avenant n°1 relatif à un travail supplémentaire : 14.471€.

### Station de pompage de la rue Delwaide à Hermalle.

Le Conseil unanime décide de passer un marché estimé au montant de 22.802€ TVAC en vue de procéder au remplacement de deux pompes.

### Acquisition de véhicules pour les services techniques.

Le Conseil unanime décide de passer un marché estimé à 50.000€ TVAC pour l'acquisition d'un véhicule neuf pour le service Voirie (39.000€) et d'un véhicule d'occasion pour le service Plomberie (11.000€).

### Passage d'une canalisation FLUXYS à Haccourt et Heure-le-Romain (unanimité).

Le Conseil décide d'approuver les termes d'une convention relative au passage d'une canalisation de gaz sur deux biens communaux.

### Questions orales.

Il est précisé au Conseil que le Collège a remis un avis défavorable rendu par le Collège communal suite à la demande d'installation d'un relais de radio communication, chemin des Pins à Hermée.

## Stages de l'été 2010 à Oupeye

Les inscriptions débiteront **le samedi 29 mai, dès 10h** uniquement via le site communal [www.oupeye.be/stages](http://www.oupeye.be/stages). Si vous ne possédez pas d'ordinateur, n'hésitez pas à vous rendre à la cyberthèque d'Oupeye où une aide vous sera fournie (bibliothèque – 04 248 13 05).

Pour tous renseignements relatifs aux stages communaux organisés par Génération Future, l'Echevinat des Sports ou l'Asbl Château, nous vous invitons à prendre contact avec le coordinateur: Benoit Michez, accueil extrascolaire, rue Perreau, 18/1 à Oupeye - 04 264 52 46.

## Etat civil du mois d'avril 2010

### NAISSANCES

DANDOY Orélie à Oupeye  
 PERRONE Eva à Vivegnis  
 HENQUET Sarah à Haccourt  
 RAMJOIE Luca à Hermalle  
 OLIVIER Maëlle à Houtain  
 LORENT Lena à Hermalle  
 MOREAU Léa à Houtain  
 DELHOUGNE Julie à Houtain  
 LECOMTE Louise à Hermée  
 NOTT Théophile à Vivegnis  
 LIESENS Améline à Hermalle  
 PALMANS Léa à Haccourt

### MARIAGES

DEPIERREUX Grégory (Oupeye) et VAN WETTERE Muriel (Oupeye)  
 WISLET Thomas (Haccourt) et DEPREZ Carine (Haccourt)  
 BAPTISTE Michel (Heure) et PETIT Régine (Heure)  
 HACKIN Bernard (Haccourt) et CHEF Cécile (Haccourt)  
 MICHEL Arnaud (Visé) et BLOM Solange (Hermalle)  
 LHOEST Philippe (Hermalle) et NAVETTE Valérie (Hermalle)

MARIOTTI Christophe (Houtain) et KILINÇ Tugba (Houtain)  
 MASSAU Philippe (Houtain) et LEROY Vinciane (Houtain)  
 BRUGMANS Eric (Haccourt) et VIELE Giuliana (Haccourt)  
 MARTINEZ DOMINGUEZ Jean-Pierre (Heure) et BRASSEUR Sabrina (Heure)  
 PAULUS Nicolas (Oupeye) et FALIH Imane (Oupeye)  
 ROLOUX Claude (Slins) et KONINGS Marie (Oupeye)  
 RIZZINI Walter (Hermalle) et BOUAMARA Saloua (Algérie)  
 PLUSQUIN René (Oupeye) et RAMAEKERS Agatha (Oupeye)

### DÉCÈS

MARTIN Anne, 79 ans, épouse de Lucien VAN MULLEM, Oupeye  
 DEFOOZ Jeanne, 92 ans, vve de Gérard MEERS, Haccourt  
 STICCA Felice, 69 ans, époux de Maria TROLIO, Heure  
 ROISEUX Léopold, 89 ans, époux de Jeanine DUJARDIN, Heure  
 LARDINOIS Michel, 51 ans, célibataire,

Oupeye  
 MAIER Armande, 86 ans, vve de Marcel MATHOUL, Oupeye  
 VALOIR Marie, 82 ans, vve de Albert QUOIDBACH, Haccourt  
 DESSART Joseph, 82 ans, célibataire, Oupeye (décédé à Fourons)  
 DRIESENS Denise, 63 ans, épouse de Giovanni RUSSO, Haccourt  
 FRANCO Victorinne, 89 ans, vve de Gaspar LARUE, Hermalle  
 THUNUS Christine, 33 ans, célibataire, Vivegnis  
 DE WYNDT Ferdinand, 86 ans, vf de Magdalena DE MARIE, Vivegnis (décédé à Herstal)  
 DAVID dit BOURGUIGNON Simone, 87 ans, vve de Dieudonné SCHIEPERS, Oupeye  
 STASSEN Paula, 75 ans, épouse de Robert LENAERTS, Vivegnis (décédée à Liège)  
 VAN LOO Petronilla, 94 ans, vve de Vincentius BORSIC, Vivegnis (décédée à Liège)  
 FRÉNEY Denis, 84 ans, époux de Régine MAGIS, Haccourt (décédé à Herstal)  
 NIVARD Gilbert, 83 ans, Houtain

## Avis à l'attention des parents d'enfants « extraordinaires »

Dès cet été, le Centre de Vacances d'Oupeye ouvrira ses portes aux enfants « extraordinaires », âgés de 5 à 16 ans et domiciliés sur le territoire d'Oupeye, qui auront lieu à l'école communale José Bodson du **12 au 16 juillet et du 9 au 13 août 2010**.

Les enfants, au nombre de cinq maximum, seront encadrés par deux animateurs spécialisés.

Le but est non seulement de pouvoir donner un peu de répit aux parents mais surtout pour que les enfants puissent s'amuser, se détendre et s'épanouir dans une ambiance conviviale.

Il nous semble aussi important d'initier les enfants du centre de vacances à la citoyenneté en organisant des activités communes entre les enfants « ordinaires » et « extraordinaires ». Cela permettra aux enfants d'apprendre que la différence n'est pas une barrière mais bien une richesse.

Dans un souci d'offrir le meilleur encadrement possible *aux enfants ayant un retard mental léger à modéré et à ceux atteints de trisomie 21* pour ces stages et si cette initiative vous intéresse, nous vous invitons à vous inscrire auprès de l'Echevinat de la Jeunesse au numéro suivant : 04 278.52.02.

**L'intervention financière est fixée à 1,50€ par jour et le centre sera ouvert de 9h à 16h avec une garderie prévue de 7h30 à 9h et en fin de journée de 16h à 17h.**

Irwin GUCKEL  
Echevin de la Jeunesse

Mauro LENZINI  
Député-Bourgmestre

## Revue communale 2010-2012

Notre Administration communale a décidé de renouveler sa confiance à la société UNIMEDIA EDITIONS (anciennement UNIJEP) en lui confiant la réalisation de l'édition de la Revue communale 2010-2012.

Véritable carte de visite d'Oupeye, cette brochure sera distribuée dans tous les ménages de l'entité **dans le courant du mois de septembre**.

### Aidez-nous à actualiser nos listings !

- Si vous êtes nouvellement installé sur le territoire d'Oupeye en qualité de profession libérale, médicale ou paramédicale, métier de la construction, industrie et PME, commerce local;
- Si vous souhaitez voir vos nom et adresse dans cette nouvelle édition (mention gratuite);
- Si vous venez de créer un nouveau club associatif (sportif, culturel, socioculturel, humanitaire, du Troisième Age, de Jeunesse,...).

### Contactez-nous sans tarder !

Département des Relations publiques, Administration communale, rue des Ecoles, 4 - 4684 Oupeye - Haccourt - fax : 04 379 47 33 - relations.publiques@oupeye.be.

Laurent ANTOINE  
Echevin des Relations publiques

Mauro LENZINI  
Député-Bourgmestre

## L'Echevinat des Affaires Sociales organise une visite à Dinant le 4 septembre 2010

A l'initiative d'Antoine NIVARD, Echevin des Affaires sociales, les personnes du 3<sup>ème</sup> âge sont invitées à une excursion très intéressante : visite des jardins d'Annevoie, découverte de Dinant (choix du resto laissé au libre choix de chacun, compte tenu de l'abondance de l'infrastructure touristique ; croisière vers Freyr et les plus beaux sites de la Haute Meuse ; montée par le téléphérique et visite guidée de la Citadelle. Départ : 9h place Jean Hubin - retour à Oupeye vers 19h30.

Il est bien entendu que l'excursion ne pourra être organisée que si le nombre d'inscrits est suffisant.

**Le prix pour cette journée est fixé à 33 €.**

Pour vous inscrire à cette excursion, vous pouvez vous adresser à l'Echevinat des Affaires Sociales auprès de Madame Dominique Labarbe (rue du Roi Albert 127 à 4680 OUPEYE) - tél. : 04 278 52 02 pendant les heures de bureau.

Antoine NIVARD  
Conseiller provincial  
1er Echevin

Mauro LENZINI  
Député-Bourgmestre





## Les jubilés de mars et avril

L'Administration communale a eu l'honneur et le plaisir de célébrer un jubilé de diamant (60 années de mariage) et 5 jubilés d'or (50 ans de mariage)



M. et Mme Jean BERNIER – Monique POLIS de Haccourt (50 ans de mariage)



M. et Mme Henri ISTAES – Denise COLLIN de Haccourt (50 ans de mariage)



M. et Mme Robert NOISETTE – Anna PLUSQUIN de Hermée (50 ans de mariage)



M. et Mme Marian RABENDZKI – Marie REHAN de Vivegnis (60 ans de mariage)



M. et Mme Roger HENNICO – Janine FURNELLE d'Oupeye (50 ans de mariage)



M. et Mme Pierre JORISSENS – Denise FAUST de Houtain (50 ans de mariage)

Nous réitérons nos plus vives félicitations aux heureux jubilaires et leur fixons d'ores et déjà rendez-vous en 2015 pour la célébration de leur jubilé de brillant ou en 2020 pour leur jubilé de diamant.



# Oupeye en images

**Festival Oupeye en Bulles : des expos du 2 au 30 mai 2010.**



Inauguration des expositions : *Couleurs de neige, couleurs de guerre* (Philippe Jarbinet) à la bibliothèque et *Deux mondes* (Stibane et Georges Van Linthout) à la Bédéothèque de la Maison de la Laïcité.

Célèbre auteur de bandes dessinées, illustrateur et artiste pluridisciplinaire, René Hausman a investi -puis conquis !- la tour médiévale du Château d'Oupeye tout au long de ce mois de mai. L'événement présentait une sélection d'œuvres inédites parmi lesquelles les planches originales de son dernier album « Le Chat qui courait sur les toits » ainsi que, en exclusivité, de toutes nouvelles peintures sur toile !!!



Egalement dans le cadre de ce festival, la Maison du Souvenir présente une expo «Falkenberg et Victor Sackville», deux héros de BD en 1914 - 1918. D'autre part, la nouvelle expo permanente « La femme pendant la seconde guerre mondiale » est accessible tous les mercredis de 13h30 à 16h30 ainsi que sur rendez-vous au 0474 466 482.

## 8 mai : commémorations patriotiques à Hermalle

Les manifestations du Souvenir se sont déroulées, comme il est de tradition, avec un dépôt de fleurs dans chaque ancienne commune.

Cette année, c'est à Hermalle que les comités patriotiques locaux et les édiles communales et du CPAS ont participé à l'office du Souvenir, suivi de la réception de circonstance au foyer de quartier.

Sur notre photo, M. L. ANTOINE, Echevin, dans son premier discours patriotique officiel. Notons la présentation par les enfants du cycle supérieur de l'excellent montage de synthèse réalisé suite à leur visite du fort de Breendonck.



PROVINCE DE LIEGE  
ARRONDISSEMENT DE LIEGE



Administration Communale  
D'OUPEYE

# ENSEIGNEMENT COMMUNAL D'OUPEYE



*J'y vais...  
J'y cours!*



## Un enseignement communal près de chez vous

### **ECOLE DE HACCOURT**

rue des Ecoles, 24 - Haccourt - tél. : 04/379.17.67 gsm : 0499/93.90.20

rue des Ecoles, 4 - Haccourt - tél. : 04/379.10.54

### **ECOLE DE HERMALLE-SOUS-ARGENTEAU**

rue Joseph Bonhomme, 25 4681 Hermalle-sous-Argenteau

tél. : 04/379.10.65 gsm : 0499/93.90.22

### **ECOLE DE HERMEE CENTRE EDUCATIF DU VAL D'AAZ**

rue du Ponçay, 1 - 4680 Hermée - tél. : 04/278.39.62 gsm : 0499/93.90.23

### **ECOLE DE HEURE-LE-ROMAIN CENTRE**

rue de la Hachette, 9 - 4682 Heure-le-Romain - tél. : 04/286.10.48 gsm : 0499/93.90.20

### **ECOLE DE HEURE-LE-ROMAIN JULES BROUWIR ( Immersion néerlandaise)**

rue Baronhaie, 57- 4682 Heure-le-Romain -tél. : 04/286.24.15 gsm : 0499/93.90.27

### **ECOLE DE HOUTAIN-SAINT-SIMEON**

Voie du Puits, 13 - 4682 Houtain-Saint-Siméon - tél. : 04/286.15.02 gsm : 0499/93.90.27

### **ECOLE D'OUPEYE**

rue du Roi Albert, 179 - 4680 OUPEYE - tél. : 04/264.35.68 gsm : 0499/93.90.28

### **ECOLE D'OUPEYE JEANNE ROMBAUT (maternelle)**

rue F. Brunfaut - 4680 Oupeye - tél. : 04/264.51.12 gsm :0499/93.90.27

### **ECOLE DE VIVEGNIS CENTRE**

rue Pierre Michaux, 7 - 4683 VIVEGNIS - tél. : 04/264.86.49 gsm:0499/93.90.22

### **ECOLE DE VIVEGNIS LAMBERT BRIQUET**

rue Fût-Voie, 134 - 4683 VIVEGNIS - tél. : 04/264.32.28 gsm : 0499/93.90.23

**Rentrée scolaire : le mercredi 1er septembre 2010**

Informations complémentaires :

[www.oupeye.be](http://www.oupeye.be)

Echevin responsable : Irwin GUCKEL

Service de l'Instruction : 04/374.94.40

## Le CPAS vous informe :

### Après trois années de libéralisation des marchés du gaz et de l'électricité, quel est le constat pour les consommateurs du marché ?

Avant la libéralisation du marché de l'énergie, tout client raccordé au réseau de distribution d'électricité ou de gaz devait se fournir en énergie auprès de son distributeur.

Depuis la libéralisation, tout client peut choisir librement son fournisseur d'énergie. Cependant, il est toujours raccordé au réseau de son distributeur, appelé dorénavant « **gestionnaire de réseau** ».

Cette nouvelle organisation implique une séparation des métiers et des interlocuteurs en cas de problème.

- **La distribution** est assurée par votre gestionnaire de réseau de distribution. Il gère votre raccordement au réseau et votre approvisionnement quel que soit le fournisseur. Il est responsable de relever les index de consommation de vos énergies.
- **La fourniture** d'énergie est assurée par un fournisseur qui s'occupe de la vente de l'énergie et **de la facturation** en y intégrant ses propres prix du gaz et/ou de l'électricité.

Si vous ne choisissez pas un fournisseur, votre gestionnaire de réseau vous en désigne un d'office. Sur le territoire d'Oupeye, il s'agit de **Luminus**. Ce fournisseur, quand il est désigné d'office, applique le tarif le plus élevé du marché.

**Afin d'éviter cette situation, il est important de choisir un fournisseur.**

Pour faire ce choix, les simulateurs tarifaires de la CWAPE disponibles via Internet vous indiquent gratuitement le fournisseur le moins cher pour votre alimentation en gaz et/ou en électricité. Cette simulation est calculée selon votre localisation et votre consommation. N'hésitez pas à consulter les sites : [www.cwape.be](http://www.cwape.be) ou [www.monenergie.be](http://www.monenergie.be)

La Cellule Energie du CPAS peut vous aider à choisir un fournisseur. Elle est à votre disposition au 04/240.62.62

**Christian BIEMAR**  
Président du CPAS

## Journées du Patrimoine 2010

### Appel aux amoureux du patrimoine et aux artisans locaux

La Commune d'Oupeye, soucieuse de mettre son patrimoine architectural en valeur, participe chaque année aux Journées du Patrimoine.

Celles-ci auront lieu, cette année, les **11 et 12 septembre** et auront pour thème : « **Les métiers du Patrimoine** ».

Si vous souhaitez participer activement à cet événement, nous vous invitons à nous rejoindre au sein du Comité d'organisation des Journées du Patrimoine.

Par ailleurs, la Maison de quartier de Vivegnis ouvrira ses portes aux artisans locaux qui se sentent concernés par la thématique annoncée, ils pourront ainsi soit exposer leurs œuvres ou montrer leur savoir-faire.

Pour toute inscription ou demande d'information complémentaire, vous pouvez contacter l'Agence de Développement Local au 04 256 92 34 / 35.

**Serge FILLLOT,**  
Echevin du Développement Local  
et du Tourisme

**Mauro LENZINI,**  
Député-Bourgmestre

## Emploi

### FORMATION GRATUITE EN INFORMATIQUE POUR DEMANDEURS D'EMPLOI

Vous êtes **demandeur d'emploi** et vous souhaitez vous familiariser avec les nouvelles technologies de l'information et de la communication que sont l'Informatique et Internet... Vous souhaitez améliorer, voire acquérir, de nouvelles compétences en bureautique, dans la recherche d'information ciblée sur le Web et dans la pratique générale de l'informatique. Nous vous proposons de suivre gratuitement les modules **PMTIC** à la **Cyberthèque** (Bibliothèque communale, 194 - 4680 Oupeye). Information et réservation (obligatoire) : Agence de Développement Local : 04 256 92 34/35.

**Serge FILLLOT**  
Echevin de l'Emploi

**Mauro LENZINI**  
Député-Bourgmestre

### VOUS ÊTES DEMANDEUR D'EMPLOI ? NOUS RECRUTONS !

Chaque année l'Agence locale pour l'emploi d'Oupeye est un acteur incontournable pour la cueillette des fruits. Chaque année la presse locale fait état de pénurie de main d'œuvre dans le secteur fruiticole, c'est pour cette raison que nous recrutons des cueilleurs de fruits pour la récolte de poires et de pommes (basses tiges). Il faut savoir qu'en 2009 les travailleurs de l'ALE d'Oupeye ont presté plus de 40.000 heures dans le secteur, celles-ci étaient réparties sur environ 130 travailleurs. Si vous êtes chômeur complet indemnisé, bénéficiaire du revenu d'intégration sociale ou demandeur d'emploi, venez renforcer les équipes de cueilleurs de l'ALE d'Oupeye. Pour tout renseignement contactez nous au 04/256 92 65 ou à l'adresse suivante [info@aleoupeye.be](mailto:info@aleoupeye.be)



**Pour l'ALE,**  
La Présidente,  
Ch. CAMBRESY

## Donnez une seconde vie à vos vêtements !

Vos armoires débordent de vêtements que vous ne portez plus ? C'est le moment de faire le tri et de leur offrir une seconde vie en les déposant dans une bulle à textile « Terre ».

Pour un don efficace, il vous suffit de veiller à la propreté des vêtements. Emballez-les et portez-les à la bulle à textile. Vous pouvez également déposer de la maroquinerie, des chaussures liées par paire, de la lingerie et du linge de maison.

Pour localiser la bulle la plus proche de chez vous, rendez-vous sur le site [www.terre.be](http://www.terre.be) ou contactez l'Echevinat de l'Environnement au 04/256.92.00

**A . NIVARD**  
Conseiller Provincial  
1<sup>er</sup> Echevin

**M. LENZINI**  
Député-Bourgmestre



## Nos chantiers en images



Aménagement de l'Esplanade et du Parc du Château d'Oupeye=>

<=>Aménagement du carrefour des Quatre Chemins à Hermalle-Sous-Argenteau



Réfection et aménagement de la rue du Vivier à Heure-le-Romain=>

<=>Réfection de routes dans le cadre des dégâts d'hiver: ici, rue Gonissen à Hermée



Réfection et égouttage des rues du Ruisseau et de Beaumont à Haccourt=>

<=>Programme de sécurisation des passages pour piétons aux abords des écoles: ici, au carrefour des rues Métrin Vinave et de Slins à Houtain-Saint-Siméon



Serge FILLLOT,  
Echevin des Travaux

Mauro LENZINI,  
Député-Bourgmestre

### Télévie Oupeye 2010 : 30.039€

Cette année encore, de nombreux bénévoles ont travaillé sans compter au bénéfice de Télévie. C'est avec plaisir que nous vous présentons ce superbe bilan. Nous présentons nos plus vifs remerciements à toutes celles et ceux qui ont contribué à la réussite du Télévie 2010.

• <b>100 000 billes pour le Télévie.</b> Une organisation du Cercle Saint-Hubert qui a impliqué tout le village de Haccourt (2ème édition)	20.464€
• <b>loto-quine</b> organisé par l'ASBL Eventum et le groupement Les Bleus de Hermalle au Cheval Blanc.	550€
• <b>Vente des produits Télévie</b> dans nos commerces, centres administratifs et CPAS	1.990€
• <b>4ème édition de la Marche du Cœur</b>	4.035€
• Nos <b>sponsors</b> : cette année encore, nous avons pu compter sur l'aide financière de nos partenaires. Ferme d'Artagnan – Automobile visétoise – Les Etains Graphil – Euro Register – GB Partner – Imprimerie Flémal – Institut Couleur Pourpre – Maison Marchal – Optique Pascale Lhoest – Sanirop 2000 – Studio Creating – Super GB Partner Oulima – Toby Vins – Unimedia éditions.	3.000€
<b>TOTAL</b>	<b>30.039€</b>

Laurent ANTOINE  
Echevin des Relations publiques

Mauro LENZINI  
Député-Bourgmestre

## COMMUNICATIONS

### Communiqué de la Croix-Rouge d'Oupeye

Les prochaines collectes de sang auront lieu :

- le 11 juin à **Hermalle** : de 17h30 à 20h
- le 24 juin à **Oupeye** : de 16h30 à 19h30
- le 1 juillet à **Hermée** : de 17h30 à 20h
- le 5 juillet à **Vivegnis** : de 17h30 à 19h30
- le 6 juillet à **Houtain/Heure** : de 17h30 à 19h30
- le 30 juillet à **Haccourt** : de 17h à 19h30



des vies humaines. Infos : [www.dondesangdondevie.org](http://www.dondesangdondevie.org).

14 juin : journée mondiale du don de sang. Vous avez entre 18 et 65 ans et vous êtes en bonne santé. Retrouvez vos manches ! Donnez du sang et sauvez

**Invitation aux voyages...** dimanche 27 juin : une belle journée à Metz. 20 août : les grands voiliers à Amsterdam. Du 10 au 13 septembre : retour des alpages au Tyrol. Infos : 04 379 22 16 – [besace.oupeye@scarlet.be](mailto:besace.oupeye@scarlet.be)

### Calendrier des collectes d'encombrants

**Lundi 14 juin** : Hermée ; Heure - **Mardi 15 juin** : Haccourt ; Houtain - **Mercredi 16 juin** : Oupeye - **Jedi 17 juin** : Vivegnis ; Hermalle - Inscription obligatoire jusqu'au vendredi 4 juin 2010 à 12h dernier délai (04.256.92.41).

Attention ! Une participation aux frais de 15€ doit **OBLIGATOIREMENT** nous parvenir au plus tard, le **vendredi 4 juin** sur le compte en banque communal 091-0004414-78.

En effet, pour répondre à l'imposition de l'Arrêté du Gouvernement Wallon (mars 2008) visant à atteindre un taux de 100% du « coût-vérité », un montant de 15€ est réclamé pour chaque demande (2m<sup>3</sup> maximum).

**A Hermalle-sous-Argenteau, marché sur la place de l'église chaque vendredi après-midi dès 15h et brocante mensuelle en bord de Meuse - de 10h à 16h (déballage à partir de 8h) - Rendez-vous pour les brocantes mensuelles des 4 juin, 2 juillet et 6 août.**

## COMMUNIQUÉ D'HUBERT SMEYERS, ECHEVIN DES SPORTS ET THIERRY TASSET, PRÉSIDENT ASBL SPORTIVE HACCOURTOISE

**La piscine de Haccourt vous accueille** : du mardi au vendredi de 9h à 19h ; le samedi de 8h30 à 19h ; le dimanche de 9h à 13h. Tél : 04 374 07 23 – 04 379 48 56.

**Dimanche 6 juin** : balade dans la région Hutoise, Fumal et Hucorne. Org. et rens. : Les Robaleus - 04 264 06 02.

**DATE À RETENIR : dimanche 19 septembre : TRIATHLON D'OUPEYE**

### Formation « aides animateurs en multisports »

Chaque année, la commune d'Oupeye organise des stages sportifs à l'intention des enfants. La qualité de l'encadrement est la condition essentielle de la réussite de ces activités. Pour y arriver, nous travaillons avec des professeurs d'éducation physique, des étudiants en éducation physique, des moniteurs de clubs expérimentés.

Cette année, le service des sports de la commune organise une formation «aides animateurs en multisports» destinée aux jeunes âgés de minimum 16 ans. Cette formation a pour but de leur apprendre les bases pédagogiques et techniques pour épauler les moniteurs en charge de groupes d'enfants.

La formation de 4 semaines est gratuite et s'étale sur 2 années. Les candidats pourront ensuite travailler comme moniteur de camps sportifs à la commune d'Oupeye et percevoir une rémunération comme un moniteur breveté.

Inscription et renseignement à l'Echevinat des sports : 04.374.15.05 et 0497.490.855 ou via le site [www.oupeye.be](http://www.oupeye.be)

### AVIS A NOS ANNONCEURS

Comme chaque année, l'Echo d'Oupeye suspend sa parution pendant les mois d'été.

La prochaine édition est programmée pour la fin du mois d'août (édition de septembre).

Nous prions nos annonceurs désireux de voir publier leurs programmes d'activités pour les mois de septembre 2010, de faire parvenir leurs projets de textes à Monsieur Laurent ANTOINE, Echevin des Relations Publiques, à l'attention de Madame DIET, rue des Ecoles, 4 – 4684 HACCOURT (tél : 04 374 94 44 – fax : 04 379 47 33 – [relations.publiques@oupeye.be](mailto:relations.publiques@oupeye.be)) pour le lundi 26 juillet 2010 au plus tard. Nous les remercions d'avance de bien vouloir veiller à synthétiser – AU MAXIMUM – les textes de leurs annonces.

### Les fêtes locales de l'été 2010 (juin/juillet/août)

Tous nos villages sont en fête tout au long de l'été. Nous vous invitons à prendre connaissance du calendrier de ces manifestations. Pour plus de détails, nous vous suggérons de prendre contact avec les comités organisateurs ou de consulter les sites internet.

Oupeye	du 4 au 6 juin	
Hermée	du 25 au 29 juin	Hermotis – 04 278 01 59 / 0496 104 194 – Ecole St-Joseph 04 278 55 67
Hallembaye	du 2 au 5 juillet	Comités de fête locaux - 04 379 63 57 – 04 374 29 15
Houtain-St-Siméon	du 16 au 20 juillet	ASBL L'Egalité – 0497 538 675 / 0474 781 859 Les Vrais Amis – 0477 578 410 Les Montagnards – 0495 663 421
Haccourt	du 20 au 24 août	Cercle Saint-Hubert – 04 379 13 35 Comité des Loisirs – 0474 647 877 Les Bleus – 04 379 43 67 L'Union – 0495 280 217 – <a href="http://www.rougesshaccourt.be">www.rougesshaccourt.be</a>
Heure-le-Romain	du 27 au 31 août	Les Rouges – 0497 911 846 Les Bleus – 0494 778 709
Hermalle-sous-Argenteau	du 27 au 31 août	Les Bleus – 0498 243 994 – <a href="http://www.bleus-hermalle.be">www.bleus-hermalle.be</a> Les Rouges – 0496 272 446 – <a href="http://www.rodjesdihermalle.be">www.rodjesdihermalle.be</a> Jeunesse et Loisirs – 0494 659 609



## COMMUNIQUE D'ARLETTE LIBEN-DECKERS, ECHEVINE DE LA CULTURE ET PAUL ERNOUX, PRESIDENT DE L'ASBL CHATEAU D'OUPEYE



### ESPACE CULTURE OUPEYE

TOUR DU CHÂTEAU

Les 12 et 13 juin de 14h à 18h  
EXPOSITION DES OEUVRES DES ELEVES DES ATELIERS DE  
**POTERIES, SCULPTURES,  
PEINTURE SUR SOIE ET CUIR**

Vernissage le vendredi 11 juin à 19h30.



Le dimanche 13 juin de 10h à 18h  
Esplanade du Château

### FLEURS ET PLANTES au château 8<sup>e</sup> édition

Un stand de l'atelier d'Art floral

sera également présent sur le site pour des démonstrations de compositions.



Le samedi 19 juin dès 18h30  
Esplanade du Château  
**FETE DE LA MUSIQUE**  
«Les Musiques métissées»

Au programme: Last Men Alive ( Musique celtique et rock  
Carrefour Bongo's (Afro-blues),  
Xaman-Ek (Funk-latino),

Alchemik Babylon Beats (Electro-dub), Las Caras (Ska-punk-reggae).  
ENTREE LIBRE



**EXCURSION CULTURELLE**  
du 13 au 16 septembre (4 jours)  
*Les Châteaux de la Loire*

Programme et inscriptions au Château : Tél: 04/264.58.00



Contacts et renseignements:

Echevinat de la Culture,

rue du Roi Albert, 127 - 4680 Oupeye.

Tél: 04/264.58.00 - Site: [www.oupeyeculture.be](http://www.oupeyeculture.be)



### A LA BIBLIOTHEQUE COMMUNALE

- Le vendredi 4 juin dès 20h  
**LUDOTHEQUE "D'ENTREE DE JEUX"**  
SOIREE JEUX pour ados et adultes - Gratuit
- Le 1<sup>er</sup> mercredi du mois (2 juin) de 10h à 11h  
**ACCUEIL DES ENFANTS DE 18-36 MOIS**  
Découverte de l'espace ludo et livres pour tout-petits
- Le mercredi 16 juin de 10h à 11h  
**ANIMATION POUR LES ENFANTS 18-36 MOIS**  
Thème: KAMISHIBAI. Réservation préalable indispensable.  
Participation: 2 euros  
**Renseignements:** Bibliothèque communale d'Oupeye  
Tél: 04/248.13.05 - e-mail: [biblio.oupeye@skynet.be](mailto:biblio.oupeye@skynet.be)

## 4 Concerts d'Été

Au Château d'Oupeye  
Les dimanches de 11h à 13h

Entrée gratuite

Le 4/7: Latino  
**Cécilia GONZALEZ**  
trio

Le 18/7: Pop-Folk  
**Gaëlle MIEVIS**

Le 8/8: Accordéon-folk  
**CHAPEAUX BAS**

Le 22/8: Jazz New Orléans  
**READY JAZZ BAND**

Renseignements: 04/264.58.00  
ou sur [www.oupeyeculture.be](http://www.oupeyeculture.be)



## Agenda culturel de juin 2010

- Jeudi 3 juin : **Oupeye** : Château : 20h : « Fermentation chaude et froide ». Org. : Confrérie Vinicole du Château d'Oupeye.
- Samedi 5 juin : **Hermalle** : église : 20h : concert d'été présenté par le "Choeur de Hermalle". En invité l'ensemble vocal "Les Valeureux Liégeois". Réservations : 04 379 41 38.
- Dimanche 6 juin : **Oupeye** : Château : de 8h30 à 12h30 : réunion du club philatélique La Diligence. Rens. : 0498 290 024.
- Mardi 8 juin : **Haccourt** : école communale sportive : exposition sur les projets de bibliothèques dans les différents cycles, les insectes, la savane... Dès 11h30 : petite restauration.  
Infos : 04 379 17 67 - 04 379 10 54 - 0499 939 020.
- Samedi 12 juin : **Oupeye** : ateliers du Château, rue du Roi Albert, 50 : de 14h à 18h : Fête de la danse. Spectacles et animations. PAF : 5€ avec goûter. Org. et ens. : Gamète et Saro - 0495 422 859 - 0476 865 369.
- Dimanche 13 juin : **Vivegnis** : église : 15h : grand concert de chants variés par groupe vocal Méli Mélo. Entrée : 6€.  
Rens. : 04 248 24 53 - 0494 063 620.
- Samedi 19 juin : **Haccourt** - Hallembaye : concert dans le cadre des Fêtes de la musique en la chapelle de Hallembaye. En invité, la Royale Chorale Sainte-Barbe de Warsage. PAF : 5€ avec verre de l'amitié.  
Org. et ens. : ensemble vocal AMALGAM - 0494 057 302.
- Dimanche 20 juin : **Oupeye** : 3<sup>ème</sup> balade des énergistes d'Oupeye. Inscriptions : ateliers du Château entre 13h30 et 16h30. Infos complémentaires : 0485 17 31 45 et [www.oupeye.be](http://www.oupeye.be) - agenda. Org. : Guides énergie Oupeye en collaboration avec l'Echevinat de l'Environnement.
- Du 25 au 28 juin : **Haccourt**, rue J.M. Clerdin : braderie du Centre commercial.
- Samedi 26 juin : **Haccourt** : école communale sportive : matinée sportive : divers ateliers présentés par les enfants de l'école et ouverts à tous.  
Infos : 04 379 17 67 - 04 379 10 54 - 0499 939 020.

## Théâtre wallon : des brikes, des brokes... et une quatrième coupe provinciale pour nos Djoyeûs Lurons d'Houtain !

Pour la 4<sup>ème</sup> fois (1998, 2005, 2008 et maintenant 2010), la troupe de théâtre wallon «Les Djoyeûs Lurons» de Houtain St Siméon a remporté la coupe de la Province de Liège.

Leur pièce «Des brikes et des brokes» a remporté un franc succès lors de sa présentation au Théâtre du Trianon en avril dernier.

Signalons également que trois membres de la troupe se sont vu décerner le prix d'interprétation ainsi que le prix du meilleur 2<sup>ème</sup> rôle, bravo à M. Laurent Hensen, Mme Anne-Françoise Driesen dit Fanfan et M. Marc Niwa.

Le Collège tient à féliciter chaleureusement cette jeune troupe dynamique qui a par ailleurs reçu le Mérite culturel en 2008 et à la remercier pour la défense de notre belle langue wallonne.



## SPECIAL ELECTIONS

Les élections législatives anticipées sont prévues le 13 juin 2010. Elles se dérouleront comme les élections précédentes de manière automatisée. Les bureaux de vote seront ouverts de 8h à 15h ; tout électeur se trouvant dans le bureau à 15h sera autorisé à voter.

### RAPPEL RELATIF AUX PROCURATIONS

1. les personnes malades et/ou handicapées ;
2. les personnes empêchées pour des raisons professionnelles ou de service ;
3. les marins, les bateliers, les marchands ambulants et les forains ;
4. les prisonniers ;
5. les électeurs empêchés par leurs convictions religieuses ;
6. les étudiants qui se trouvent dans l'impossibilité de se présenter au bureau de vote pour motifs d'études ;
7. les personnes qui résident temporairement à l'étranger pour des raisons autres que professionnelles (ex. vacances).

Vous pourrez obtenir le formulaire « procuration pour voter » à l'Administration communale, pendant les heures d'ouverture des bureaux ou via internet : [www.elections.fgov.be](http://www.elections.fgov.be) – Elections – Profil électeur – Formulaires (AB19).

En ce qui concerne les personnes en vacances à l'étranger, il convient en outre de faire compléter « le certificat autorisant le vote par procuration » auprès du service de la Population (Administration communale de Haccourt).

**Pour les électeurs appartenant aux catégories 1 à 6, les demandes peuvent être introduites pendant les heures d'ouverture des bureaux jusqu'au dimanche 13 juin à 12h. Attention ! en ce qui concerne les électeurs de la catégorie 7, les formulaires peuvent être obtenus jusqu'au samedi 12 à 11h45.**

La procuration doit être signée par le mandant (personne qui donne procuration) et le mandataire (personne qui reçoit la procuration pour aller voter).

Cette procuration sera accompagnée d'un justificatif (certificat médical, scolaire, billet d'avion...).

Le mandataire, muni de sa carte d'identité, de sa convocation (établissant sa qualité d'électeur), du formulaire de procuration complété et signé et de l'attestation y afférente, se rend au bureau de vote du mandant. Après le vote, la mention « a voté par procuration » est apposée sur la convocation du mandataire, étant donné que chaque électeur ne peut disposer que d'une seule procuration.

### APPEL AUX VOLONTAIRES

Si vous souhaitez remplir les fonctions de président de bureau de vote ou d'assesseur, nous vous invitons à vous faire connaître auprès du service électoral de votre Administration communale – 04 374 94 15 (Mme MENEGHINI) ou directement auprès de Mme COCHOUL à la Justice de Paix de Visé (Tel 04 362 41 10)

### LE MINI-BUS DU CPAS A VOTRE SERVICE

Comme il est de tradition, les personnes éprouvant des difficultés de mobilité peuvent faire appel à ce service gratuit en s'inscrivant préalablement auprès du service électoral (Tel 04 374 94 15)

**Pierre BLONDEAU**  
Secrétaire communal

**Mauro LENZINI**  
Député - Bourgmestre

### Le Tour de Belgique 2010 par coureurs professionnels traverse Oupeye le dimanche 30 mai 2010.

Les coureurs emprunteront l'itinéraire suivant et à deux reprises :

Hermalle-sous-Argenteau (venant de Visé), rues Wérihet, Stalis, Cockroux, le Biquet, Erquy, Roi Albert, direction Herstal via le thier d'Oupeye et rue Pierre Michaux.

**La circulation sera totalement interdite dans les rues reprises ci-dessus entre 14h et 17h.**

Les riverains concernés, qui seront par ailleurs prévenus individuellement, sont dès lors invités à prendre les dispositions qui s'imposent. Pour tous renseignements utiles, vous pouvez contacter le Commissaire DE GRAEF Jacques au 04 374 89 40.

**J. DE GRAEF**  
Commissaire de Police

**M. LENZINI**  
Député-Bourgmestre